

Bundesbeschluss über den Nachtrag I zum Voranschlag 1997

vom 12. Juni 1997

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 26. März 1997¹⁾,
beschliesst:*

Art. 1 Kreditübertragungen und Nachtragskredite

Für das Jahr 1997 werden als erster Nachtrag zum Voranschlag 1997 der Eidgenossenschaft gemäss besonderem Verzeichnis folgende Zahlungskredite bewilligt:

- 15 043 500 Franken als Kreditübertragungen aus dem Vorjahr,
- 173 329 720 Franken als Nachtragskredite.

Art. 2 Nicht der Ausgabenbremse unterstellte Verpflichtungskredite

Für das Jahr 1997 werden Verpflichtungskredite im Betrage von 18 Millionen gemäss besonderem Verzeichnis bewilligt.

Art. 3 Personalbestände

Dem Bundesgericht wird mit dem ersten Nachtrag zum Voranschlag 1997 zusätzlich eine Etatstelle bewilligt.

Art. 4 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 10. Juni 1997

Der Präsident: Delalay

Der Sekretär: Lanz

Nationalrat, 12. Juni 1997

Die Präsidentin: Stamm Judith

Der Protokollführer: Anliker

9045

¹⁾ Im BBl nicht veröffentlicht.

Bundesbeschluss über den Nachtrag I zum Voranschlag 1997 vom 12. Juni 1997

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1997
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.07.1997
Date	
Data	
Seite	957-957
Page	
Pagina	
Ref. No	10 054 322

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.